選論 百舌

據說百舌鳥「能反覆其口。隨百鳥之音」。故謂之「百舌」。

然而。據說百舌鳥是沒有自己的本音的。牠就是隨百鳥之音以爲音、甲鳥唱的什麽。牠就學唱什麽。乙鳥如何叫。牠也學着如何叫。牠最大的本能。就是模仿。而模仿不一定得其眞。只得其似。牠唱起來似黃鶯。絕不是眞黃鶯。叫起來似八哥、絕不是眞八哥。極其致。不過是以似亂眞而已。我佩服牠的聰明。濕着那條小舌頭。竟變化顛倒。不能說牠沒有長處。可是。牠唱了一百種。種種不同。究竟那一種是牠自己的呢。

無論那一種能發聲的動物。都有牠們自己的聲音。表現了自己的特性和特徵。可是只知模仿別個的聲音的百舌。牠自己是什麽。恐怕連牠自己也忘掉了。

戰國時代的縱橫長短之士。和近世的某些宣傳家。只知阿諛求寵。人云亦云。無所謂獨立性格。無所謂中心思想。也無所謂是非美惡。別人以爲時髦。則模仿之唯恐不足。別人以爲流行。則模仿之唯恐不及 那些縱橫長短之士和某些宣傳家們。就過着這樣不知所謂的生活。和百舌鳥根本沒有什麽分別。

回憶十年前在大陸。再看今日在海外。有些人彷彿是十分出色。可是十年前的一天。大風暴來了。百舌變了鴃舌。躲起來唯恐別人聽到他們的聲欬。但過了一個時候。風消雨歇。這等百舌。又飛上枝頭。唱其綺麗的調子了。

[illegible]百舌不是黃鶯。學得了黃鶯的聲音。還是百舌。當人們發覺牠是百舌的時候。只能欣賞牠舌頭的巧妙。決不會把牠當作黃鶯看待的。不過。百舌呀。「學盡天下聲。原來一小鳥」。這「天下聲」。何如「一啼東方白。」的雄雞呢。

—畢—

宛地辟協和教會慶祝聖誕大會誌

宛地辟訊。本埠基督教華人協和教會主日學校。於舊年十二月十八日下午三時。舉行慶祝聖誕聯歡會。到會學生。兒童。家長。中西人士。擠擁一堂。熱鬧異常。先舉行崇拜秩序。由蔡粹榆牧師致詞及領禱。聯合教會金甫牧師講述聖誕節意義。後由主日學校各級學生。担任音樂及遊藝秩序。慶祝會主席由林清華君担任 特別音樂節目有。潘其錚。潘其瑞兩位醫師之小提琴。鋼琴合奏。顧大同學慮約翰君口琴獨奏。學生余素珊獨唱「平安聖夜」。「樂哉小伯利恒城」等名曲。李樹番。樹楨兄弟之「聖誕吟誦」。麥國富。國興兄弟唱「救主的愛」。幼年級學生奏鼓樂。各級學生聯同表演「降生記」。四幕聖誕劇。隨後由聖誕老人分發糖菓。以盡聖誕同樂之餘慶。

點問頓華僑公所 複選職員揭曉

點城訊。本埠華僑公所。初選今年職員。業誌前報。昨十二月廿五日星期日下午三時。舉行複選常務理事暨各科職員。查複選結果。當選常務理事陳皐鳴。副常務馬爲禮。朱由星。理事朱進湛，朱成鈞。黃中流。黃寶珊。朱進京。監察趙龍、文書主任朱千峰，財政主任朱開敏。交際朱成鈞。宣傳黃寶珊。慈善馬才詠。僑務周靈。青年甄炳沾。稽核司徒琪。庶務馬恒孚。婦女黃蓉芳女士等。昨寄發通告函請本埠各界團體。委派一人出席爲公所當然理事。其餘各科科員。業經編妥、並於元旦日正午十二時。舉行慶祝「中華民國成立五十年紀念。同時舉行新舊職員交代典禮。並設茶會助慶。歡迎各界僑胞參加云。

一百年前美國溫泉 女人選擇丈夫場所

時報訊。美國在第十九世紀。男女交際之最普通場合。爲溫泉地方。美聯社報導。一九〇〇年前後。全國溫泉娛樂場所達二千處。盛極一時。當時社交界之做母親者。攜帶其準備出嫁之女兒在溫泉旁邊留連。希望擇得合適女婿。自汽車發明後 男女交際習慣改變。溫泉失去效用。迄舊年。全國溫泉娛樂場僅有十五處開業。光顧者幾乎爲健康關係。在礦水中洗澡而已。但商人預測。因遊客生意發達。溫泉娛樂場又可能應運復興也。

西藏逃印喇嘛 攜活佛屍出亡

加爾各答訊。數月前由西藏逃至印度之喇嘛。曾携帶一具活佛之遺體同來。逐日在屍體前唸經燒香。以待活佛之復生。此活佛屍體。爲廿九年前在西藏圓寂之麻桑麻住持狄吉喇嘛（該廟在西藏西部）。渠圓寂之前。曾告其徒衆。必要將屍體妥爲保存。免其腐爛，蓋三十四年之後，渠將轉世復生。圓寂之時已八十四歲。當時其徒衆約有四十人。即依秘方將此活佛遺體保存。迨西藏發生反共革命後。該廟喇嘛携屍出走。安全抵達印度。目前在烏達布里狄斯省之三德窰區。屍體仍作靜坐狀，其旁燃有長明燈。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

・梁羽生著・

第十六回 父子喜相逢 指揮解甲 忠奸難並立 經略歸農 式伍式

不多一刻。那道「白烟」已升至山上。紅雲青霞二人張眼一看。來的竟然是玉羅刹這個寃家。

紅雲道人大怒。不問情由。劃的一劍。向前刺去。喝道：「玉羅刹。你欺負我們武當派太甚。白石師兄未能與你比劍。由我代吧！」紅雲道人還以爲玉羅刹是來追趕白石道人 其實玉羅刹和鐵飛龍却是來追熊廷弼和岳鳴珂。玉羅刹性子旣急。輕功又高。所以先追了來。

玉羅刹見紅雲道人不問情由，亂刺亂劈。勃然大怒。也就不把來意說明。冷笑說道：「紅雲道人，你是我手下敗將，還比什麽？」紅雲越發火起。把七十二手連環奪命劍使得凌厲無前！卓一航扶着師叔不敢上前勸架。空自着急。

玉羅刹見紅雲道人不知進退。嬌笑一聲。故意與他相戲。劍法一展。宛如玉龍天矯。盤旋飛舞。把紅雲道人的劍光裹在當中。紅雲道人的寶劍幾次要給她擊得脫手飛去。青霞道人見不是路。也顧不得武當五老的身份。拔出劍來。竟然以二敵一。上前夾攻。

玉羅刹力敵武當二老。傲然不懼。一柄劍使得神出鬼沒。似實還虛，似虛却實。每一招都是招裏藏招。式中套式。劍勢如虹。奇詭莫測。指東打西。指南打北。紅雲青霞二人聯劍合鬥。拚力抵擋。也不過是剛剛打個平手。

李天揚和龍嘯雲看得出奇。龍嘯雲道：「咦。這個女娃子的劍法怎麽這樣厲害！」白石道人見他們二人在旁評論劍法。越覺顏面無光 怒道：「一航。我不要你扶。你還不上去助你師叔。今日若叫這妖女逃下山去。咱們武當派還見得人麽？」卓一航也覺得玉羅刹追來挑釁。未免太過驕縱。但轉念一想。玉羅刹莫非是來追自己。雖然心中惶急。但也頗爲快慰。白石道人又喝道：「一航。你還不去！這妖女是本門公敵。不必和她講什麽江湖規矩。」龍嘯雲心中不値白石所爲。微笑說道：「這女娃子能力敵武當二老。劍法可算得當今第一高手。毀了她豈不可惜！」卓一航聽了這話，本來不想上前。這時更故意凝身不動。

家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver.
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 錄音機 電唱機 汽車收音機

獨特

下列南聲立體身歷聲唱片每只五元 (原價六元五毛)
庵堂認母(弍只) 鍾志雄 朱小坡 金山女 蔣翠雲
送妹重歸離忍淚(弍只) 鍾雲山 洗劍麗 蔣翠雲
楊貴妃(一只) 白楊 朱頂鶴
唱通行會橋(一只) 黃金愛 李錦昌
下列卅三轉南聲唱片每只三元五毛 (原價四元五毛)
黛玉葬花(一只) 譚詠秋 陳雪艷
西施(一只) 江平 洗劍麗
王昭君(一只) 鍾雲山 梁素琴
貂蟬(一只) 江峰 崔妙芝
觀音得道(一只) 鑼鼓八音
修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時(修理)

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

恭賀新禧
利僑貿易行仝人鞠躬
本行自港採購大帮
新年送禮佳品
由 愛蓮碧加 柯溪地市 協榮丸
三輪及時運到應市
採購參觀 一律歡迎
購買從速 以免擠擁

穩寧民治黨職員表 中華民國五十年

名譽部長：李江漢
執行委員會委員
黃國材 李發良 李大 李鎮
麥保 潘球 趙槐 蘇節 李兆權
黃兆强 羅世秀 周仁佳 雷宜顯
候補執行委員 陳根源 梁成
監察委員 梁成 林舉沾 呂敖
岑如 李進來
監察長 李進來 書記 林舉沾
候補監察 劉孔順 張惠介
執行委員會主席 正 黃國材 副 李發良
秘書 李兆權
書記 羅世秀 趙槐
科員 鍾銳 潘英 馬康 李趙南
理財 李鎮 雷宜顯
科員 吳榮超 黃漢 呂榮瑞
交際 黃兆强 周仁佳
科員 余德儀 陳根源 廖寬德
總務 羅華俊 蘇桐
科員 陳培植 麥保 簡年
組織 羅世秀 曾北寬
科員 黃發長 黃平 呂全
文教 蘇節 吳應早
科員 潘英 馬球
生產 吳榮超 黃侔
科員 李祐昶 黃金德 梁振
宣傳 陳根源 呂敖

穩寧達權社職員表 中華民國五十年

正社長 李賽卿 副羅世秀
議長 李兆權 陳球
書記 趙槐 雷宜顯
財政 黃樹森 羅華俊
監督 梁成 呂敖
外交 黃兆强 周仁佳
庶務 黃福添 曾北寬
科員 吳榮瑞 蘇球 楊興
訓練 梁成 余德儀
科員 劉孔珉 梁煥 馬康
庶務 馬榮順

◎穩寧民治黨 鳴謝經費

由一九六〇年八月廿三日
至一九六〇年十二月
黃兆强夫婦十元
黃福松合家 青聯會 曾添兇 每五元
呂全合家 黃達蘭 羅傳鉅、每三元
司徒俊鈿 黃鎰 李趙南 劉昌 每二元五
陳球 陳根源 胡持源 余德儀
何見 馬世鏗 伍于彩 馬華山
梁文惠 吳榮瑞 每二元
黃樹森一元

黃墊俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代售卡架華街五十號四層磚樓及亞力山打街六六二號三層磚樓適合旅業與堂所
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
加拿大總批發
長春參鹿酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。處製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送禮。適得其時。倘有各種美酒。僑胞光顧。定然滿意。
福爾體健腦補血良藥：本品具有醫療與滋補，强壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有效。且爲滋補强壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增强體質。主要成份。含大豆磷脂30%其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶450GM克 三元八毛五仙。西名爲 Phospholipid
各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。▲跌打風濕摩擦膏 每打八元 每張八毛
經銷處 雲埠 富利 廣濟堂 周岱英寓內 城埠 杏芳 福安棠 間歇購藥立刻答覆

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
啓者本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六〇年八月廿四日奧所華輪船 十月廿四日埃巴利輪船
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十一日百基地輪船
七月八日諫馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪船
由港開來
九月十四日奧所華輪船 十一月廿日百基地輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日諫馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委權代理各公司車票機票 僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯腎及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯腦丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥單小心配合 洗印及曬相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
屋古律氏
A. Gerard Hirsohberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W
MU 1-8829